Deklaracja Zgodności WE
/Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat/
/Vyhlásenie o zhode/

PL EN HU SK

Producent */Manufacturer/* */Gyártó//Výrobca/*	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Wyrób */Product/* */Termék/* */Produkt/*	**Kubek turystyczny** */Camping mug/* */Kemping bögre/* */Kempingový hrnček/*
Model */Model//Modell//Model/*	**63-150**
Nazwa handlowa */Commercial name//Kereskedelmi név/* */Obchodný názov/*	**NEO TOOLS**
Numer seryjny */Serial number//Sorszám//Poradové číslo/*	ND

Wymienione wyżej produkty są zgodne z wymaganiami UE dotyczącymi wyrobów do kontaktu z żywnością
/The above products are in line with the requirements of the EU concerning the products in contact with the product/
/A fent felsorolt termékek megfelelnek az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő termékekre vonatkozó EU-követelményeknek/
/Vyššie uvedené výrobky spĺňajú požiadavky EÚ týkajúce sa výrobkov prichádzajúcich do styku s potravinami/

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives://A fent jelzett termék megfelel az alábbi irányelveknek:/
/Vyššie popísaný výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi:/

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2023/2006 z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie dobrej praktyki produkcyjnej w odniesieniu do materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością*//Commission Regulation (EC) No. 2023/2006 of December 22, 2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food//A Bizottság 2023/2006/EK rendelete (2006. december 22.) az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak helyes gyártási gyakorlatáról//Nariadenie Komisie (ES) č. 2023/2006 z 22. decembra 2006 o správnej výrobnej praxi pre materiály a predmety určené na styk s potravinami/*

Rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG*//Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590 / EEC and 89/109 / EEC// Az Európai Parlament és a Tanács 1935/2004/EK rendelete (2004. október 27.) az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról, valamint a 80/590/EGK és a 89/109/EGK irányelvek hatályon kívül helyezéséről// Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 z 27. októbra 2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS/*

Rozporządzenie Rady Europy CM/Res(2013)9 na temat metali i ich stopów użytych w artykułach przeznaczonych do kontaktu z żywnością*//Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9—Extractable heavy metal//Az Európa Tanács CM/Res(2013)9 határozata - Kivonható nehézfém// Rezolúcia Rady Európy CM/Res(2013)9 - Extrahovateľný ťažký kov/*

Wyżej wymieniony wyrób może być stosowany do kontaktu z żywnością, co stwierdzono na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez niezależne laboratorium. Na podstawie wspomnianych badań twierdzono, że wyniki migracji ogólnej są niższe od wartości granicznej określonej w Rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG oraz w Rozporządzenia Rady Europy CM/Res(2013)9 na temat metali i ich stopów użytych w artykułach przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

/The above-mentioned product can be used for contact with food, which was confirmed by the results of tests carried out by an independent laboratory. On the basis of the above-mentioned studies, it was stated that the results of general migration are lower than the limit value specified in Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing directives 80 / 590 / EEC and 89/109 / EEC and in Council of Europe Resolution CM / Res (2013) 9 on metals and their alloys used in articles intended to come into contact with food./

Stacja Obsługi Narzędzi

GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
T +48 22 573 03 85 F +48 22 573 03 83
bok@gtxservice.pl gtxservice.pl

Zarejestrowana przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy
XIII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000337383
NIP 522-24-99-250

/A fent említett termék élelmiszerrel való érintkezésre használható, amit független laboratórium által végzett vizsgálatok eredményei is megerősítettek. A fent említett tanulmányok alapján megállapítást nyert, hogy az általános kioldódás eredményei alacsonyabbak, mint az Európai Parlament és a Tanács 2004. október 27-i 1935/2004/EK rendeletében meghatározott határérték. élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő árucikkek, valamint a 80/590/EGK és 89/109/EGK irányelvek hatályon kívül helyezése, valamint az Európa Tanács CM/Res (2013) 9. határozata az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő árucikkekben használt fémekről és ötvözeteikről ./

/Vyššie uvedený produkt je možné použiť pre styk s potravinami, čo potvrdili výsledky testov vykonaných nezávislým laboratóriom. Na základe vyššie uvedených štúdií bolo konštatované, že výsledky všeobecnej migrácie sú nižšie ako limitná hodnota uvedená v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. predmety určené na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS a rezolúcie Rady Európy CM/Res (2013) 9 o kovoch a ich zliatinách používaných vo výrobkoch určených na styk s potravinami/

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file:/
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező személy neve és címe:/
/Meno a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie:/

Podpisano w imieniu:
/Signed for and on behalf of:/
/A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá/
/Podpísané v mene:/
Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent/
/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/
/Splnomocnenec Kvalita TOPEX GROUP/
Warszawa, 2022-08-10